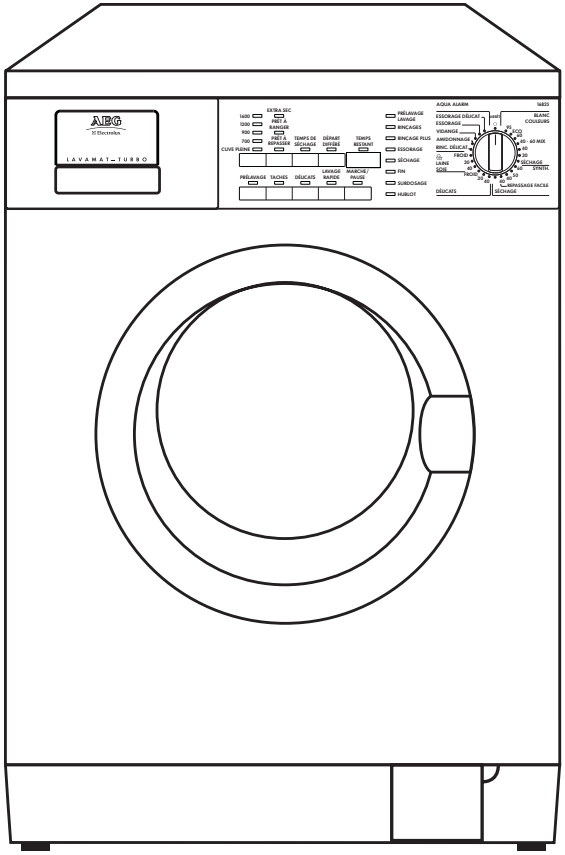
LAVAMAT TURBO 16825

Lavante-séchante

Notice d'utilisation



PERFEKT IN FORM UND FUNKTION

AEG
Electrolux

Lors de sa fabrication, cet appareil a été construit selon des normes, directives et/ou décrets pour une utilisation sur le territoire français.

Pour la sécurité des biens et des personnes ainsi que pour le respect de l'environnement, vous devez d'abord lire impérativement les préconisations suivantes avant toute utilisation de votre appareil.

⚠ Pour éviter tout risque de détérioration de l'appareil, transportez-le dans sa position d'utilisation muni de ses cales de transport (selon modèle). Au déballage de celui-ci, et pour empêcher des risques d'asphyxie et corporel, tenez les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants.

⚠ Pour éviter tout risque (mobilier, immobilier, corporel,...), l'installation, les raccordements (eau, gaz, électricité, évacuation selon modèle), la mise en service et la maintenance de votre appareil doivent être effectués par un professionnel qualifié.

⚠ Votre appareil a été conçu pour être utilisé par des adultes. Il est destiné à un usage domestique normal. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autres buts que ceux pour lesquels il a été conçu. Vous éviterez ainsi des risques matériel et corporel.

⚠ Débranchez votre appareil avant toute opération de nettoyage manuel. N'utilisez que des produits du commerce non corrosifs ou non inflammables. Toute projection d'eau ou de vapeur est proscrite pour écarter le risque d'électrocution.

⚠ Si votre appareil est équipé d'un éclairage, débranchez l'appareil avant de procéder au changement de l'ampoule (ou du néon, etc.) pour éviter de s'électrocuter.

⚠ Afin d'empêcher des risques d'explosion et d'incendie, ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur, à proximité ou sur l'appareil.

⚠ Lors de la mise au rebut de votre appareil, et pour écarter tout risque corporel, mettez hors d'usage ce qui pourrait présenter un danger : coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil. Informez-vous auprès des services de votre commune des endroits autorisés pour la mise au rebut de l'appareil.

⚠ Pendant le cycle de lavage, le hublot s'échauffe. Tenez les enfants éloignés pour éviter de se brûler.

⚠ Pendant le cycle de séchage, n'utilisez que des produits de nettoyage (voile, lingette, ...) adaptés à cet appareil pour exclure tout risque d'incendie.

Veuillez maintenant lire attentivement cette notice pour une utilisation optimale de votre appareil.

Chère cliente, cher client,

Conservez cette notice d'utilisation avec votre appareil. Si l'appareil devait être vendu ou cédé à une autre personne, assurez-vous que la notice d'utilisation l'accompagne.
Le nouvel utilisateur pourra alors être informé du fonctionnement de celui-ci et des avertissements s'y rapportant.

Instructions de sécurité

1. Description d'opérations étape par étape
2. ....
3. ....

Conseils et recommandations

Informations liées à la protection de l'environnement

Imprimé sur du papier respectant l'environnement,
il ne suffit pas de penser écologique, il faut agir en conséquence.

SOMMAIRE

Notice d'utilisation 5

Avertissements importants 5-6

Protection de l'environnement 7

Description de l'appareil 8

Vue de face 8

Distributeur à produits 8

Utilisation de votre lavante-séchante. 9-15

Guide de lavage 16-20

Les produits 19-20

Symboles internationaux pour l'entretien des textiles 21

Guide de séchage 22-23

Comment faire un séchage 24

Comment faire un lavage 25-29

Séchage enchaînée 29

Tableaux des programmes 30-33

Nettoyage et entretien 34-37

En cas d'anomalie de fonctionnement 38-42

Instructions d'installation et de raccordement 43

Indications de sécurité pour l'installation 43

Dimensions de l'appareil 44

Installation de l'appareil 45

Débridage 45

Emplacement 46

Mise à niveau. 46

Raccordement de l'eau 47

Vidange. 47

Raccordement électrique 48

Caractéristiques techniques 49

Garantie 50

Service 50

⚠ Avertissements importants

Ces avertissements ont été rédigés pour votre sécurité et celle d'autrui.

Avant la première mise en service

- Respectez les "Instructions d'installation et de raccordement" mentionnées plus loin.

Utilisation

- Cet appareil a été conçu pour être utilisé par des adultes. Veillez à ce que les enfants n'y touchent pas et ne l'utilisent pas comme un jouet.
- A la réception de l'appareil, déballez-le ou faites-le déballer immédiatement. Vérifiez son aspect général. Faites les éventuelles réserves par écrit sur le bon de livraison dont vous garderez un exemplaire.
- Votre appareil est destiné à un usage domestique normal. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autres buts que celui pour lequel il a été conçu.
- Ne modifiez pas ou n'essayez pas de modifier les caractéristiques de cet appareil. Cela représenterait un danger pour vous.
- Débranchez toujours la prise de courant et fermez le robinet d'arrivée d'eau après utilisation de l'appareil.
- Ne lavez en machine que les articles pouvant supporter ce traitement. Suivez les indications se trouvant sur l'étiquette dont chaque article est muni.
- Ne lavez pas en machine le linge avec baleines, les tissus non ourlés ou déchirés.
- Veillez à retirer avant chaque lavage les pièces de monnaie, épingles de sûreté, broches, vis, etc. Elles peuvent provoquer des dégâts importants si elles sont laissées dans le linge.
- Ne mettez pas dans la machine les articles détachés à l'essence, à l'alcool, au trichloréthylène, etc. Si vous utilisez de tels détachants, attendez que le produit se soit évaporé avant de placer les articles dans le tambour.

- Rassemblez les petits articles tels que chaussettes, ceintures, etc. dans un petit sac de toile ou une taie. Cela dans le but d'éviter que ces pièces se glissent entre le tambour et la cuve.
- Laissez le hublot ouvert lorsque l'appareil n'est pas utilisé afin d'aérer la cuve et d'éviter la formation de moisissure et d'odeurs.
- Débranchez toujours la machine avant de procéder à son nettoyage et son entretien.
- Utilisez exclusivement les produits lessiviels conçus pour le lave-linge. Respectez les instructions données par le fabricant de ces produits.
- Si la machine est installée dans un endroit exposé au gel, effectuez la vidange totale de l'appareil suivant les indications données au paragraphe "Précautions contre le gel".
- Les éléments constituant l'emballage (les films en plastique, les morceaux de polystyrène par exemple) peuvent présenter un danger pour les enfants. Gardez les éléments d'emballage hors de la portée des enfants.
- Assurez-vous que vos animaux domestiques ne puissent pas pénétrer dans le tambour de la machine.
- N'utilisez jamais la machine si le câble d'alimentation, le bandeau de commande, le plan de tavail ou le socle sont endommagés et de manière telle que l'intérieur de l'appareil est accessible.

Protection de l'environnement

Tous les matériaux portant le symbole ♺ sont recyclables. Déposez-les dans une déchetterie prévue à cet effet (renseignez-vous auprès des services de votre commune) pour qu'ils puissent être récupérés et recyclés.
Les matières plastiques sont identifiées comme suit:

>PE< pour polyéthylène, par exemple pour la housse d'emballage et les sachets contenant la documentation.

>PS< pour polystyrène expansé, par exemple pour les pièces de rembourrage essentiellement exemptes de HCFC.

Les cartons sont fabriqués à partir de papier recyclé et doivent être remis à la collecte des vieux papiers.

Afin de réaliser des économies d'eau et d'énergie et donc de contribuer à la protection de l'environnement, nous vous conseillons de respecter les instructions suivantes:

- Utilisez si possible l'appareil à pleine capacité plutôt qu'avec des charges partielles (en veillant toutefois à ne pas surcharger le tambour).
- N'utilisez les programmes avec prélavage que pour du linge très sale.
- Adaptez la dose de lessive à la dureté de l'eau ainsi qu'à la charge et au degré de salissure du linge.

Si vous procédez à la mise à la casse de votre ancien appareil, mettez hors d'usage ce qui pourrait représenter un danger: coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil et neutralisez le dispositif de fermeture du hublot.

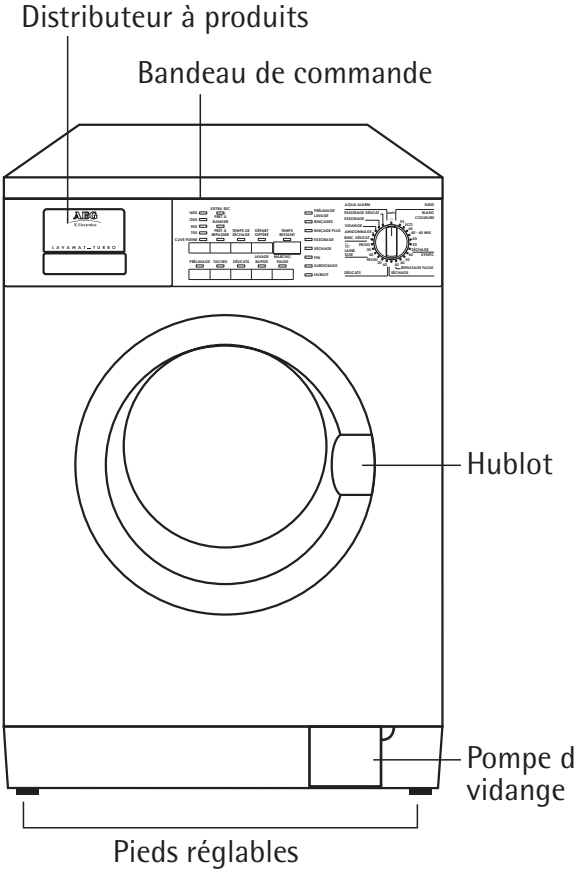
Le symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit être remis au point de collecte dédié à cet effet (collecte et recyclage du matériel électrique et électronique).
En procédant à la mise au rebut de l'appareil dans les règles de l'art, nous préservons l'environnement et notre sécurité, s'assurant ainsi que les déchets seront traités dans des conditions optimum.
Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec les services de votre commune ou le magasin où vous avez effectué l'achat.

En cas d'anomalie de fonctionnement, reportez-vous à la rubrique *"EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT"*. Si malgré toutes les vérifications, une intervention est nécessaire, le service après-vente du vendeur de votre appareil est le premier habilité à intervenir. A défaut (déménagement, fermeture du magasin où vous avez effectué l'achat ...), consultez le Centre Contact Consommateurs.

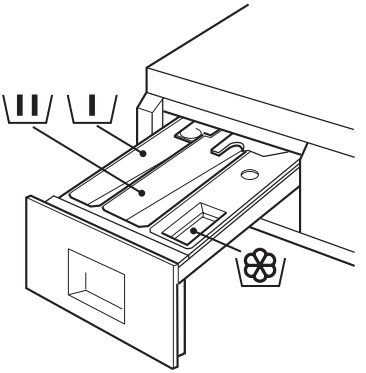
En cas d'intervention sur votre appareil, exigez du service après-vente les pièces de rechange certifiées Constructeur.

Description de l'appareil

Vue de face

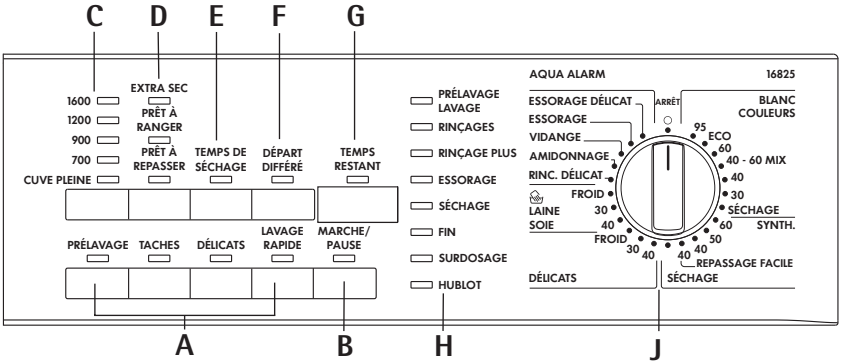


Distributeur à produits



- Lessive en poudre pour programmes avec **prélavage ou détachant en poudre pour programme TACHES**
- Lessive en poudre ou liquide pour le **lavage principal**
- **Additifs liquides:** assouplissant, amidon...

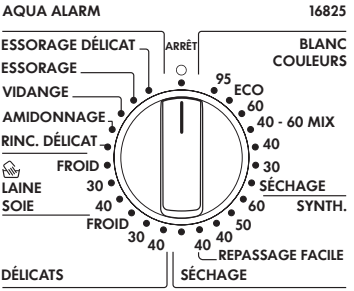
Bandeau de commande



A = Touches additionnelles
B = Touche MARCHE/PAUSE
C = Sélecteur de vitesses d'essorage
D = Touche programmes de séchage
E = Touche de sélection du temps de séchage
F = Touche départ différé
G = Ecran d'affichage
H = Affichage du déroulement du programme
J = Sélecteur de programmes

Sélecteur de programmes

Le programmateur détermine le mode de lavage (par exemple niveau d'eau, mouvement du tambour, nombre de rinçages, vitesse d'essorage) en fonction de la nature et du degré de salissure du linge, ainsi que la température de l'eau de lavage.
Ce sélecteur de programmes peut être tourné soit vers la droite, soit vers la gauche.



BLANC/COULEURS
Lavage principal pour linge de coton à bouillir/linge de couleur de 30°C à 95°C.

ECO
Programme économisant l'énergie pour le linge légèrement ou normalement sale, durée de lavage prolongée (non compatible avec LAVAGE RAPIDE). La température du lavage diminue.

40-60 MIX (Blanc/Couleurs)
Lavage pour coton et textiles mixtes. Lavage à 40°C (lavage classe AA). Cette fonction n'est pas compatible avec l'option LAVAGE RAPIDE.

SÉCHAGE
Programme de séchage pour coton et lin (Blanc/Couleurs)

SYNTHÉTIQUE
Lavage principal pour textiles d'entretien facile de 40° à 60°C.

REPASSAGE FACILE
Lavage à 40°C : brassage délicat et essorage doux pour éviter le froissage du linge, facilitant ainsi le repassage.

SÉCHAGE
Programme de séchage pour synthétiques.

DÉLICATS
Lavage principal pour linge délicat à FROID, 30°C ou 40°C.

LAINE/SOIE
Lavage principal (froid jusqu'à 40°C) pour laine et linge portant le label "lavage à la main".

RINCAGE DÉLICAT
Rinçage séparé, par exemple pour le rinçage de textiles lavés à la main; 3 étapes de rinçage et essorage délicat.

AMIDONNAGE
Traitement séparé à l'amidon pour le coton. Un rinçage a lieu, le produit liquide est entraîné depuis le compartiment , essorage long.

VIDANGE
Vidange de l'eau après un arrêt cuve pleine (sans essorage ultérieur).

ESSORAGE
Essorage séparé de linge de coton blanc/couleur lavé à la main ou avec l'option CUVE PLEINE.

ESSORAGE DOUX
Essorage délicat séparé de textiles délicats lavés à la main (synthétiques, textile mixte, linge délicat, laine et soie) ou avec l'option CUVE PLEINE.

ARRÊT/O
Met la machine hors tension; elle est sous tension sur toutes les autres positions. Permet aussi la réinitialisation de la lavante-séchante en cas d'erreur.

Touches additionnelles

Selon le programme, différentes fonctions peuvent être combinées.
Le choix des options doit s'effectuer après avoir sélectionné le programme souhaité et avant d'appuyer sur la touche MARCHE/PAUSE.
Lorsqu'on appuie sur ces touches, les voyants correspondants s'allument. En appuyant à nouveau, les voyants s'éteignent.

Si on a sélectionné une option incorrecte, les voyants clignotent pendant 2 secondes, l'écran affiche les lettres ***Err***.

PRELAVAGE

Prélavage à 30°C avant le lavage qui s'enchaîne automatiquement. Cette fonction **n'est pas compatible** avec le programme LAINE/SOIE et la touche TACHES.

Le prélavage se termine avec un essorage bref à 650 tr/min pour les programmes coton et synthétiques alors que pour le programme linge délicat, seule la vidange de l'eau est effectuée.

TACHES

Pour le traitement, avec un sel détachant, du linge très sale ou taché (le temps du lavage principal se prolonge avec entraînement du produit optimisé pendant le lavage).
Cette fonction **n'est pas compatible** avec le programme LAINE/SOIE et avec de températures de lavage inférieures à 40°C et l'option PRELAVAGE.

DÉLICATS

Appuyant sur cette touche l'intensité du lavage diminue et l'appareil joint un rinçage supplémentaire dans les programmes COTON et SYNTHÉTIQUES. Cette **option ne peut pas être** sélectionnée avec le programme REPASSAGE FACILE. Pour textiles de coton et synthétiques délicats peu ou normalement sales ou avec des couleurs fragiles.

LAVAGE RAPIDE

On obtient une réduction du temps de lavage en appuyant sur cette touche.
A utiliser pour du linge peu sale.
Cette fonction **n'est pas compatible** avec le programme LAINE/SOIE, ECO, 40-60 MIX.

Touche MARCHE/PAUSE

Cette touche a deux fonctions:

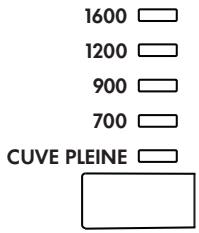
a) **Marche**

Après avoir sélectionné le programme souhaité, appuyez sur cette touche pour mettre la machine en marche, le voyant correspondant arrête de clignoter et devient fixe. Si l'option "DEPART/DIFFERE" a été choisie, le décompte commence.

b) **Pause**

Pour interrompre un programme en cours, appuyez sur la touche MARCHE/PAUSE: le voyant correspondant commence à clignoter.

ESSORAGE



Appuyez sur cette touche pour réduire la vitesse maximum de l'essorage final proposée par la machine ou pour choisir l'option CUVE PLEINE, le voyant correspondant s'allume. Pour le coton, la vitesse maximum est de 1600 tr/min, de 900 tr/min pour les synthétiques, la LAINE/ SOIE et le linge délicat.

Important ! En appuyant simultanément sur les touches ESSORAGE et TEMPS DE SÉCHAGE, la machine effectue un rinçage supplémentaire (voir informations plus détaillées page 27).

CUVE PLEINE

En choisissant la fonction CUVE PLEINE l'eau du dernier rinçage n'est pas évacuée à la fin du programme sélectionné pour éviter le froissage du linge s'il n'est pas sorti immédiatement du tambour dès l'arrêt de l'appareil.

A la fin du progamme le voyant FIN s'allume et le voyant HUBLOT est rouge indiquant que le hublot est bloqué et l'eau doit être vidangée.

Pour ce faire, il est possible de:

- **sélectionner le programme "vidange"** et puis appuyer sur la touche MARCHE/PAUSE.
  L'eau est vidangée sans essorer.
- **sélectionner les programmes "essorage" ou "essorage délicat".**
  Choisissez la vitesse de l'essorage en appuyant sur la touche "essorage" et puis appuyez sur la touche MARCHE/PAUSE. L'eau est vidangée et le linge est essoré à la vitesse d'essorage sélectionné.

Attention ! N'oubliez pas de tourner le sélecteur de programmes avant sur ARRET, puis sur VIDANGE, ESSORAGE ou ESSORAGE DELICAT.

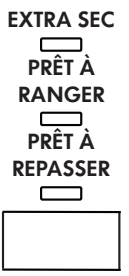
L'option CUVE PLEINE **n'est pas compatible** avec le programme LAVAGE ET SECHAGE ENCHAINE.

Touche PROGRAMMES DE SECHAGE

(séchage électronique)

Vous pouvez choisir le degré de séchage voulu pour le coton et les synthétiques en appuyant sur cette touche:

- **extra sec** (ne peut pas être sélectionné pour les synthétiques)
- **prêt à ranger**
- **prêt à repasser** (ne peut pas être sélectionné pour les synthétiques).



Au départ du programme de séchage, la machine adapte automatiquement sa durée en séchant le linge jusqu'au degré de séchage préalablement sélectionné.

Touche TEMPS DE SECHAGE

Appuyez sur cette touche pour sélectionner la durée souhaitée pour le cycle de séchage, en fonction du type de linge (coton ou synthétiques) à sécher.

Pour sélectionner le temps de séchage appuyez sur la touche jusqu'à ce que la durée souhaitée apparaisse sur l'écran.

Pour le COTON et SYNTHETIQUES, des temps de séchage de 10 minutes à 130 minutes peuvent être sélectionnés.

A la fin du programme, le voyant FIN s'allume, le voyant du hublot est vert et un zéro fixet s'affiche sur l'écran.

Touche DEPART DIFFERE

Le départ différé vous permet de retarder le départ d'un programme de 30 - 60 - 90 minutes jusqu'à 2 heures et puis de heure en heure jusqu'à un maximum de 23 heures. (pour profiter éventuellement d'un tarif de nuit avantageux).

Il faut appuyer sur cette touche après avoir sélectionné le programme souhaité et avant d'appuyer sur la touche MARCHE/ PAUSE.

Le nombre d'heures au bout desquelles vous souhaitez que le programme commence apparaît sur l'écran d'affichage pendant 3 secondes environ. La durée du programme s'affiche ensuite.

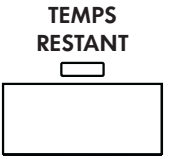
Le décompte (en heures) commence après avoir appuyé sur la touche MARCHE/PAUSE.

Pour annuler le départ différé, (une fois que le programme est démarré) appuyez sur la touche MARCHE/PAUSE, appuyez ensuite sur la touche DEPART DIFFERE jusqu'à ce que le symbole *0'* apparaisse sur l'écran.

Appuyez de nouveau sur la touche MARCHE/PAUSE.

Ecran d'affichage

L'écran fournit les informations suivantes:

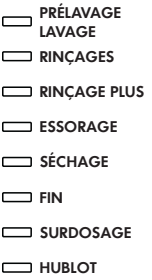


- **Durée du programme choisi (en minutes)**, calculée automatiquement en fonction de la charge maximum prévue pour chaque type de linge.
- **Temps de séchage sélectionné** (130 minutes maximum pour le coton et les synthétiques).

  Après le départ du programme, le temps restant s'actualise à chaque minute.
- **Un zéro à affichage fixe** une fois le programme terminé.
- **Départ différé** (23 heures maximum) programmé en utilisant la touche correspondante.

  Le décompte s'actualise toutes les heures.
- **Code d'alarme** signalant des anomalies de fonctionnement (voir informations plus détaillées page 38).

Affichage du déroulement du programme



Le déroulement du programme affiche les séquences du programme sélectionné avant le départ du programme. Pendant le déroulement du programme, la phase du programme concernée s'affiche. A la fin du programme le voyant FIN s'allume.

FIN DE CYCLE

Le voyant "FIN" signale la fin du cycle de lavage ou séchage. Le voyant de la touche MARCHE/PAUSE est éteint. Le linge peut être retiré de la lavante-séchante.

Si le voyant SURDOSAGE est allumé en fin de programme, ceci signifie qu'une quantité excessive de lessive a été utilisée.

Annulation d'un programme

Pour annuler un programme en cours, tournez le sélecteur de programmes sur la position ARRET.

Attention! Après un programme s'arrêtant cuve pleine (fonction CUVE PLEINE), sélectionnez d'abord ARRET, puis VIDANGE, ESSORAGE ou ESSORAGE DELICAT.

Modifier un programme en cours

Pour modifier une fonction choisie, il faut avant tout mettre la machine en PAUSE en appuyant sur la touche MARCHE/PAUSE.

Toutes les fonctions peuvent être modifiées avant d'être exécutées par la machine. Après avoir sélectionné la nouvelle option, appuyez de nouveau sur MARCHE/PAUSE pour faire repartir le programme.

Pour modifier le programme, tournez le sélecteur sur ARRET et choisissez ensuite le nouveau programme.

L'eau du lavage **n'est pas** vidangée et le programme poursuit son cours après avoir appuyé de nouveau sur MARCHE/PAUSE.

Ouverture du hublot en cours de programme

Si l'on doit ouvrir le hublot, il faut tout d'abord mettre la machine en PAUSE en appuyant sur MARCHE/PAUSE.

Le voyant HUBLOT sur le bandeau de commandes signale si le hublot peut être ouvert ou non:

- Voyant vert : on peut ouvrir le hublot;
- Voyant rouge: on ne peut pas ouvrir le hublot.

Le hublot peut être ouvert à condition que:

- La machine ne se trouve pas en phase de chauffage de l'eau ou de séchage;
- Le niveau de l'eau ne soit pas trop haut;

S'il n'est pas possible de l'ouvrir mais que cela est absolument nécessaire, il faut mettre le lave-linge hors tension en tournant le sélecteur sur la position ARRET et attendre environ 3 minutes avant d'ouvrir le hublot . (Attention à le niveau de l'eau et à la température).

Guide de lavage

Tri du linge par catégorie

Pour obtenir les meilleurs résultats de lavage, nous vous conseillons de trier le linge par catégorie:

- d'un côté le linge résistant pouvant supporter un lavage et un essorage énergiques.
- de l'autre, le linge délicat qu'il convient de traiter avec précaution.

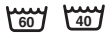
Pour les charges mixtes, charges composées d'articles en fibres de différente nature, choisissez un programme convenant à la fibre la plus fragile.

Températures et symboles

Les étiquettes d'entretien vous aident à choisir le programme de lavage approprié. Il est conseillé de trier le linge en fonction des étiquettes d'entretien.
Les indications de température spécifiées sur les étiquettes d'entretien sont des valeurs maximum.

Linge à bouillir

Les textiles en coton et en lin portant ce symbole d'entretien ne sont pas délicats. Ils résistent aux températures et contraintes mécaniques élevées. Le programme BLANC est approprié pour ce type de linge.

Linge de couleur 

Les textiles en coton et en lin portant ce symbole d'entretien ne sont pas délicats. Ils résistent aux contraintes mécaniques. Le programme COULEURS est approprié pour ce type de linge.

Linge facile à entretenir

Les textiles tels que le coton apprêté, les tissus mélangés à base de coton et les tissus synthétiques portant ce symbole exigent un traitement mécanique plus doux. Le programme SYNTHETIQUE est approprié pour ce type de linge.

Linge délicat

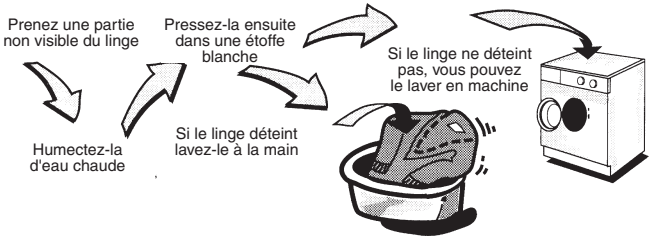
Les textiles tels que les textiles en couches, les microfibres, les synthétiques, les voilages portant ce symbole d'entretien nécessitent un traitement particulièrement doux. Le programme DELICAT est approprié pour ce type de linge.

Laine et linge particulièrement fragile
Les textiles tels que la laine, les mélanges de laine ou la soie portant cette étiquette sont particulièrement sensibles aux contraintes mécaniques. Le programme LAINE est approprié pour ce type de textiles.

Les textiles portant l'étiquette (lavage à la main) peuvent être lavés dans le programme LAINE.
Les textiles portant l'étiquette ne peuvent pas être lavés dans le lave-linge!

Le cycle laine de ce lave-linge a été approuvé par la Woolmark pour le lavage des articles Woolmark lavables machine, sous réserve que ces articles soient lavés conformément aux instructions mentionnées sur l'étiquette de l'article et celles indiquées par le fabricant de ce lave-linge. M9605.

Lavage du linge couleur
Lorsqu'il est lavé pour la première fois, le linge de couleur peut perdre de sa couleur et déteindre sur d'autres vêtements.
Pour s'assurer qu'un article en couleur ne déteint pas, nous vous conseillons d'effectuer le simple test suivant:


Prenez une partie non visible du linge
Pressez-la ensuite dans une étoffe blanche
Si le linge ne déteint pas, vous pouvez le laver en machine
Humectez-la d'eau chaude
Si le linge déteint lavez-le à la main

Traitement des taches

Traitez certaines taches qui risqueraient de ne pas partir, surtout si elles sont anciennes, en procédant de l'extérieur de la tache vers l'intérieur, ceci afin d'éviter des cernes.

Herbe. Savonnez soigneusement, traitez à l'eau de javel diluée. Pour les lainages, l'alcool à 90°C peut donner de bons résultats.

Crayon à bille - feutre. Tamponnez à l'aide d'un chiffon propre imbibé d'alcool à 90°. Prenez soin de ne pas laisser la tache s'étaler.

Rouille. Utilisez un produit anti-rouille en suivant attentivement les conseils du fabricant.

Roussi. Si le tissu n'est que légèrement roussi et dans la mesure où les couleurs peuvent le supporter, faites tremper dans de l'eau additionnée d'eau de javel, sinon imbibez le tissu d'eau oxygénée à 10 volumes et laissez agir 10 à 15 min.

Chewing-gum. Diluez-le avec du dissolvant pour vernis à ongles puis enlevez-le à l'aide d'un chiffon propre. Assurez-vous que la nature du textile supporte le dissolvant.

Cambouis-goudron. Etalez un peu de beurre frais sur la tache, laissez agir puis tamponnez avec de l'essence de térébenthine.

Rouge à lèvres. Posez la face tachée du tissu sur un papier absorbant, puis humectez l'envers du tissu avec du dissolvant pour vernis à ongles en prenant soin de changer fréquemment le papier se trouvant sous la tache. Assurez-vous que la nature du textile supporte le dissolvant.

Peinture. Ne laissez pas sécher les dépôts de peinture. Traitez-les immédiatement avec le solvant indiqué sur le pot de peinture (eau, térébenthine, white spirit). Savonnez, puis rincez.

Bougie. Grattez la cire avec une lame non coupante afin d'en retirer le plus possible, puis repassez en intercalant une feuille de papier de soie entre le fer chaud et le tissu taché.

Vérification du linge

Videz les poches.
Fermez les fermetures à glissière et à pression.
Enlevez les crochets des voilages ou mettez les voilages dans une housse.
Retirez les boutons mal cousus, les épingles et les agrafes.
Pour les protéger, mettez les voilages dans une taie d'oreiller par exemple.
Cousez ou enlevez les boutons qui ne tiennent qu'à un fil.

Charges de linge maximales selon la nature des fibres

La quantité de linge introduite dans le tambour ne doit pas dépasser la capacité maximale de la machine. Cette capacité varie suivant la nature des textiles.
Diminuez la quantité en cas de linge très sale ou de tissu éponge.

Charge maximum
Tous les textiles n'ont pas le même volume d'encombrement et le même pouvoir de rétention d'eau.
C'est pourquoi, d'une manière générale, le tambour peut être rempli:

- en totalité mais sans pression excessive pour le linge en coton, lin, métis,
- à moitié de son volume pour les cotons traités et les fibres synthétiques,
- au tiers environ de son volume pour les articles très fragiles tels que les voilages et les lainages.

Pour une charge de linge mixte, remplissez le tambour en fonction des fibres les plus fragiles.

Nous vous donnons, à titre indicatif, les poids moyens des articles les plus communs.

peignoir de bain	1200 g
serviette de toilette	180 g
grand drap	1300 g
drap 1 personne	800 g
taie d'oreiller	200 g
chemise de nuit	180 g
pyjama homme	500 g
pyjama enfant	200 g
chemise homme	250 g
chemisier	150 g
torchon	100 g
blouse de travail	300 à 600 g

Les produits

Choix de la lessive
Les fabricants de lessive indiquent sur les emballages la quantité maximale de lessive à utiliser selon la charge de linge.
Conformez-vous aux doses et aux instructions préconisées sur les emballages.
Nous vous déconseillons d'utiliser en même temps plusieurs types de lessive, vous risqueriez d'endommager le linge.

Dosage
La quantité de lessive à utiliser est fonction de la charge de linge à laver, de la dureté de l'eau et du degré de salissure du linge.
Si l'eau est douce, diminuez légèrement les doses. Si l'eau est calcaire ou si le linge est très sale ou taché, augmentez un peu les doses.

Vous obtiendrez le degré de dureté de votre eau en contactant la compagnie de distribution d'eau de votre région ou tout autre service compétent.

Plage de dureté	Dureté de l'eau en degrés français °T.H.
I - douce	0-15
II - moyenne	16-25
III - dure	26-37
IV - très dure	plus de 37

N.B.: N'utilisez que des produits lessiviels faiblement moussants, vendus dans le commerce, spécialement conçus pour l'utilisation dans les machines à laver.
Utilisez des produits neutres pour le lavage de la laine.

Les lessives **en poudre** s'utilisent sans restriction.

Les lessives **liquides** ne doivent pas être utilisées lors de la sélection d'un prélavage. Pour tout cycle sans prélavage, elles peuvent être versées soit dans une boule doseuse placée directement dans le tambour, soit dans le compartiment lavage, dans les deux cas, il est impératif de démarrer sans délai le cycle de lavage. Si vous séchez ensuite votre linge dans un sèche-linge, n'oubliez pas de retirer la boule doseuse.

Les **lessives liquides** sont indiquées pour des températures peu élevées, à savoir 30°C et 40°C, alors qu'il est conseillé d'utiliser une lessive en poudre pour les températures supérieures, de 60°C à 90°C.

Les **lessives en tablettes** ou en doses se mettent impérativement dans le compartiment lavage de la boîte à produits de votre lave-linge. Pour le traitement des taches avant le cycle de lavage, conformez-vous aux doses et aux instructions préconisées par le fabricant du produit. Si vous utilisez du produit de lavage pour traiter les taches, vous devez démarrer sans délai le cycle de lavage.

Assouplissant

Le bac ❀ dans le tiroir à produits vous permet d'ajouter automatiquement à l'eau du dernier rinçage un produit assouplissant sous forme liquide. Respectez le dosage indiqué sur le flacon, en fonction de la caractéristique de l'assouplissant utilisé, normal ou concentré.
Veillez à ne pas dépasser la quantité d'assouplissant maximale prescrite pour le tiroir à produits.

Symboles internationaux pour l'entretien des textiles

LAVAGE NORMAL **LAVAGE DELICAT**	Temp. maxi 95°C	Temp. maxi 60°C	Temp. maxi 40°C	Temp. maxi 30°C	Lavage à la main	Lavage interdit
JAVELLISATION	Chlorage dilué à froid			Chlorage interdit		
REPASSAGE	Fort 200°C maxi	Moyen 150°C maxi		Doux 110°C maxi	Ne pas repasser	
NETTOYAGE A SEC	Tous solvants	Perchloréthylène ou essences minérales (essence F, White Spirit)		Uniquement essences minérales (Pour linge et tissus blancs)	Ne pas nettoyer à sec	
SECHAGE	Linge étendu	Linge suspendu	Sur cintre	Haute temp. Temp. modérée Séchage en tambour	Ne pas sécher en tambour	

Guide de séchage

Le séchage fonctionne selon le principe de la condensation.

Par conséquent, **le robinet de l'eau doit rester ouvert et le tuyau de vidange doit vidanger dans un lavabo ou bien dans un conduit de vidange même pendant le cycle de séchage.**

Charge,5

Type de linge	Charge maxi (poids à sec)
Coton et lin	3,5 kg
Synthétique	2 kg

Attention:

Les charges de linge lavé dépassant ces quantités doivent être réduites avant de passer au séchage afin d'obtenir de bons résultats.

Linge ne convenant pas au séchage

- Les tissus particulièrement délicats comme les rideaux en fibres synthétiques, les vêtements en laine et en soie ou avec des parties en métal, les bas en nylon, les vêtements en tissu très volumineux comme les anoraks, les couvre-lits, les courtepointes, les sacs de couchage et les couettes ne doivent pas être séchés en machine.
- Les vêtements rembourrés de caoutchouc-mousse ou de matières similaires ne doivent pas être séchés en machine car il y a un danger d'incendie.
- Les tissus contenant des résidus de fixateurs ou de laque à cheveux ou bien de dissolvant pour vernis à ongles et de produits similaires ne peuvent pas être séchés en machine afin d'éviter la formation de vapeurs dangereuses.

Symboles pour le séchage sur les étiquettes des vêtements

Contrôlez toujours si les vêtements peuvent être séchés en machine. Vérifiez sur leur étiquette.

Les symboles suivants se réfèrent au séchage:

Séchage normal (température normale)

Séchage délicat (température réduite)

Ne pas sécher en machine.

Durée du cycle de séchage

Le temps de séchage peut varier en fonction:

- de la vitesse de l'essorage final
- du niveau de séchage voulu (extra sec, prêt à ranger, prêt à repasser)
- du type de linge
- du poids de la charge

Les temps moyens de séchage chronométrique sont indiqués dans le tableau des programmes. L'expérience enseignera quels sont les temps les plus adaptés aux exigences personnelles en fonction des différents tissus. Il est conseillé d'en prendre note.

Modification de la durée ou du degré de séchage

(seulement en cas de lavage plus séchage)

Pour modifier la durée ou le degré de séchage en cours de programme, mettez la machine en pause en appuyant sur la touche MARCHE/PAUSE. Après avoir choisi une autre durée ou degré de séchage, appuyez de nouveau sur la touche MARCHE/PAUSE pour faire repartir le programme. En cas de séchage seulement, tournez le sélecteur sur la position ARRET et sélectionnez de nouveau le programme.

Résidus de fibres

Après le séchage de tissus perdant des brins de fibres, par exemple serviettes neuves, il est conseillé d'effectuer le cycle RINCAGE DELICAT pour s'assurer que les résidus s'étant éventuellement déposés dans le tambour soient complètement éliminés et qu'ils ne se collent pas aux vêtements de la charge suivante.

Séchage supplémentaire

Si le linge est encore trop humide à la fin du programme, effectuez un autre cycle de séchage bref.

Attention! Pour éviter la formation de plis ou le rétrécissement des vêtements, évitez un séchage excessif.

i Comment faire un séchage

Séchage indépendant

Charge maxi:

- coton 3,5 kg
- synthétiques 2 kg

Pendant le séchage, le robinet de l'eau doit être ouvert et le tuyau de vidange doit être placé correctement.

☞ Tournez le sélecteur de programmes sur le programme de séchage dans le secteur coton ou synthétiques.

☞ Pour choisir le séchage chronométrique, appuyez sur la touche TEMPS DE SECHAGE jusqu'à ce que le temps voulu apparaisse sur l'écran.

☞ Pour choisir le séchage électronique (EXTRA SEC, PRET A RANGER ou PRET A REPASSER), appuyez sur la touche correspondante.

☞ Appuyez sur MARCHE/PAUSE pour démarrer le programme.

☞ En fin de cycle, tournez le sélecteur de programmes sur ARRET et sortez le linge.

Comment faire un lavage

Avant d'effectuer un premier lavage dans votre lavante-séchante, nous vous recommandons d'effectuer un lavage préliminaire, sans linge, pour un nettoyage éventuel du tambour, de la cuve et du distributeur à produits.

1. Versez un démi de dose de lessive dans le distributeur "lavage".
2. Affichez un programme à 95°C.
3. Enfoncez la touche "MARCHE/PAUSE".

Nous vous recommandons d'effectuer régulièrement des cycles de lavage à haute température (95°C) dans un but sanitaire (bactéries, odeurs, ...).

Charge maximale de linge sec

Coton/lin blanc / Couleur	7 kg
Synthétique	3 kg
Délicat	3 kg
Voilage	3 kg
Laine/Soie/	2 kg

Chargement du linge

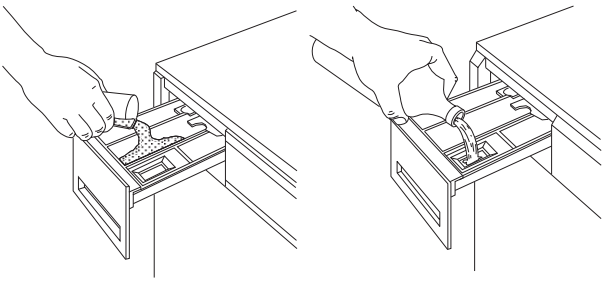
☞ Ouvrez le hublot.

☞ Introduisez les pièces de linge une à une dans le tambour après les avoir dépliées. Alternez les grandes et les petites pièces. Fermez le hublot.

Dosage de la lessive et de l'additif

☞ Ouvrez le distributeur vers vous jusqu'à la butée.

☞ Versez la dose de lessive en poudre nécessaire dans le bac II.



Si vous souhaitez effectuer un programme avec prélavage ou avec traitement des taches, verser la lessive ou le sel détachant dans le bac I.

Attention ! Ne mettez pas de lessive normale dans le bac du prélavage pour le cycle TACHES, mais le produit spécial (sel détachant) vendu dans le commerce. Si vous utilisez un autre type de lessive, reportez-vous au paragraphe "Produits" du guide de lavage.

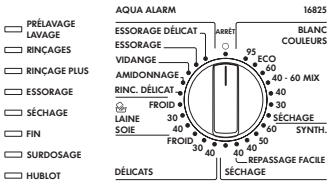
☞ Versez l'assouplissant dans le bac ❀ sans dépasser le repère MAX.

☞ Refermez le distributeur.

Sélection du programme de lavage souhaité

☞ Tournez le sélecteur de programmes sur la position souhaitée. Les voyants correspondant aux phases composant le programme s'allument.

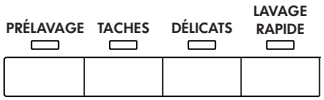
La durée du programme en minutes s'affiche sur l'écran.



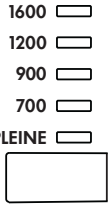
Sélection des fonctions voulues

en fonction du degré de salissure du linge.

Le voyant correspondant s'allume.



Sélection de la vitesse d'essorage ou de l'option CUVE PLEINE



☞ Si vous le souhaitez, réduisez la vitesse d'essorage à l'aide de la touche ; le voyant correspondant s'allume.

Si l'option CUVE PLEINE est sélectionnée, le linge restera immergé dans l'eau du dernier rinçage.

ⓘ Si l'on ne réduit pas la vitesse d'essorage, l'appareil effectuera l'essorage final aux vitesses suivantes:

- coton (BLANC/COULEURS) . . . . . 1600/ tours/mn
- synthétiques. . . . . 900 tours/mn
- linge délicat . . . . . 900 tours/mn
- laine/soie (lavage à la main). . . . . 900 tours/mn

Rinçage supplémentaire

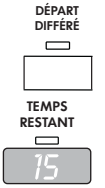
La machine a été conçue pour consommer peu d'eau. Pour les personnes particulièrement sensibles, il peut être toutefois nécessaire de rincer le linge avec une quantité d'eau supérieure (rinçage supplémentaire).

ⓘ Le rinçage supplémentaire ne peut être effectué que pour les programmes coton, synthétique et linge délicat.

Sélection du rinçage supplémentaire

☞ Appuyez simultanément sur les touches ESSORAGE et TEMPS DE SECHAGE pendant 3 secondes: le voyant RINCAGE PLUS s'allume sur l'affichage du déroulement du programme. Cette fonction reste activée en permanence. Si vous souhaitez l'annuler, appuyez de nouveau sur les touches ESSORAGE et TEMPS DE SECHAGE jusqu'à ce que le voyant RINCAGE PLUS s'éteigne.

Sélection de l'option DEPART DIFFERE



☞ Si l'on souhaite différer le départ d'un programme, il suffit d'appuyer sur la touche DEPART DIFFERE, **avant d'appuyer sur la touche MARCHE/PAUSE**, jusqu'à ce que le nombre d'heures au bout desquelles vous souhaitez que le programme commence apparaisse sur l'écran. Il sera affiché pendant 3 secondes environ, après quoi s'affichera la durée du programme préalablement sélectionné.

En appuyant sur la touche MARCHE/PAUSE, l'écran affichera de nouveau le départ différé sélectionné et la machine commencera donc le décompte.

Départ du programme

1. Contrôlez que le robinet d'eau est ouvert.
2. Appuyez sur MARCHE/PAUSE pour que le programme démarre.

Si le départ différé a été sélectionné, le programme commencera à l'expiration du temps sélectionné.

ⓘ Si le voyant FIN clignote l'écran affiche le code *E40* au départ du programme, ceci signifie que le hublot n'est pas fermé. Fermez-le et appuyez de nouveau sur MARCHE/PAUSE

Si le départ différé a été sélectionné, le décompte en heures commence et s'affiche à l'écran. Pendant ce laps de temps, il est possible d'introduire du linge supplémentaire dans le tambour ou annuler le départ différé.

- **Ajouter du linge**: appuyez sur MARCHE/PAUSE, le hublot peut être ouvert. Introduisez le linge, fermez le hublot et appuyez de nouveau sur MARCHE/PAUSE.

- **Annuler le départ différé**: appuyez sur MARCHE/ PAUSE, appuyez sur DEPART DIFFERE jusqu'à ce que *0'* apparaisse sur l'écran. Appuyez de nouveau sur MARCHE/PAUSE.

Affichage du déroulement du programme

☞ Le déroulement du programme affiche les séquences du programme de lavage sélectionné avant le départ du programme. Pendant le déroulement du programme de lavage, la phase du programme concerné s'affiche.

Ecran d'affichage

Le temps restant diminue de minute en minute et est affiché sur l'écran.

Fin du programme

La machine s'arrête automatiquement. Un zéro s'affiche sur l'écran, le voyant FIN s'allume et le voyant MARCHE/PAUSE s'éteint.

ⓘ Si le voyant SURDOSAGE est allumé, ceci signifie qu'une dose trop importante de lessive a été versée. Au cycle de lavage suivant, diminuez la quantité et dosez-la en fonction de la quantité et du type de linge, du degré de salissure et de la dureté de l'eau.

☞ A la fin du progamme le voyant FIN s'allume et le voyant HUBLOT est vert indiquant que le hublot est ouvrante. Si vous avez choisi l'option CUVE PLEINE l'eau doit être vidangée.

Pour ce faire, il est possible de:

- **sélectionner le programme "vidange"** et appuyer sur la touche MARCHE/PAUSE.

  L'eau est vidangée sans essorer.

- **sélectionner les programmes "essorage" ou "essorage délicat".**

  Choisissez la vitesse de l'essorage en appuyant sur la touche "essorage" et puis appuyez sur la touche MARCHE/PAUSE. L'eau est vidangée et le linge est essoré à la vitesse d'essorage sélectionné.

☞ Débranchez l'appareil en tournant le sélecteur sur la position ARRET.

☞ Sortez le linge.

☞ Contrôlez que le tambour est vide en le faisant tourner avec la main pour éviter d'endommager du linge lors du prochain lavage (si c'est un vêtement de couleur, il pourrait déteindre sur des tissus blancs par exemple).

☞ Fermez le robinet de l'eau.

☞ Débranchez l'appareil.

☞ Laissez le hublot ouvert pour éviter la formation de moisissure et de mauvaises odeurs.

i Séchage enchaîné

Attention ! Il ne faut pas dépasser 3,5 kg pour le coton et 2 kg pour les synthétiques dans le programme LAVAGE+SECHAGE.

N'utilisez pas de boule doseuse si vous faites un séchage enchaîné.

☞ Introduisez le linge.

☞ Versez la lessive et l'additif.

☞ Choisissez le programme de lavage.

☞ Sélectionnez les options voulues en appuyant sur les touches respectives.
Dans la mesure du possible, **ne sélectionnez pas** une vitesse d'essorage inférieure à celle proposée par la machine de façon à économiser de l'énergie et à éviter des temps de séchage trop longs.

☞ Dans ce mode de fonctionnement, il n'est pas possible de sélectionner une vitesse d'essorage inférieure à 900 tours/mn pour le coton et les synthétiques.

☞ Choisissez le temps ou le degré de séchage.

☞ Faites partir le programme en appuyant sur la touche MARCHE/PAUSE

☞ En fin de cycle, tournez le sélecteur sur ARRET.

Tableau des programmes

Lavage

Programme	Temp.	Type de tissu	Fonctions possibles	Charge maxi kg	Consommation*	
					Energie kWh	Eau litres
Blanc	**95°-60°**	Coton et lin, par exemple, vêtements de travail normalement sales, draps, linge de maison, lingerie, serviettes.	PRELAVAGE TACHES DÉLICATS LAVAGE RAPIDE RINÇAGE PLUS CUVE PLEINE ESSORAGE	7	2,4	63
ECO	**60°**	Coton et lin, par exemple draps et linge de maison peu ou normalement sales.	PRELAVAGE TACHES DÉLICATS RINÇAGE PLUS CUVE PLEINE ESSORAGE	7	1,19	56
Couleurs	**60°-40°-30°-40-60 MIX**	Linge de couleur en coton ou en lin, chemises, lingerie, linge en éponge.	PRELAVAGE TACHES DÉLICATS LAVAGE RAPIDE RINÇAGE PLUS CUVE PLEINE ESSORAGE	7	1,4	59
Synthétique **40° REPASSAGE FACILE**	**60°-50° 40°**	Tissus synthétiques, lingerie, vêtements de couleur, chemises sans repassage, chemisiers.	PRELAVAGE TACHES DÉLICATS LAVAGE RAPIDE RINÇAGE PLUS CUVE PLEINE ESSORAGE	3	0,95	53
Délicats	**40°-30°** FROID	Tissus délicats, rideaux par exemple.	PRELAVAGE TACHES LAVAGE RAPIDE RINÇAGE PLUS CUVE PLEINE ESSORAGE	3	0,50	57
Laine/Soie	**40°-30°** FROID	Vêtements en laine et vêtements délicats portant l'étiquette "lavage à la main" .	CUVE PLEINE ESSORAGE	2	0,35	50

Le programme de référence pour les données figurant sur l'étiquette d'énergie, d'après la norme CEE 92/75 est le programme **ECO** à 60°C.

*** Ces informations sont données à titre indicatif et peuvent varier en fonction de la quantité et du type de linge à laver, de la température d'arrivée de l'eau et de la température ambiante. Elles se réfèrent à la température la plus élevée prévue pour chaque programme.**

Tableau des programmes

Programmes spéciaux

Programme	Type de tissu	Déroulement du programme	Options possibles	Charge maxi kg	Consommation*	
					Energie kWh	Eau litres
Rinçage délicat	Avec ce programme, il est possible de rincer du linge lavé à la main.	3 rinçages avec additif liquide. Essorage bref (900 tours/mn maxi)	CUVE PLEINE ESSORAGE	7	0,043	53
Amidonnage	Linge lavé la main qui doit être amidonné ou rincé avec de l'assouplissant	1 rinçage avec additif liquide Essorage long.	CUVE PLEINE ESSORAGE	7	-	22
Vidange	Vidange de l'eau du dernier rinçage dans les programmes avec option CUVE PLEINE.	Vidange de l'eau.		/	-	-
Essorage	Essorage séparé pour coton et lin.	Essorage long.	ESSORAGE	7	-	-
Essorage Délicat	Essorage séparé pour tissus synthétiques, délicats et LAINE/SOIE.	Essorage bref (900 tours/mn)	ESSORAGE	3	-	-
Arrêt/0		Annulation du programme en cours, mise hors tension de la machine				

*** Ces informations sont données à titre indicatif et peuvent varier en fonction de la quantité et du type de linge à laver, de la température ambiante et de la température d'arrivée de l'eau.**

Tableau des programmes

Séchage chronométrique

Degré de séchage	Type de linge	Charge maxi	Vitesse d'essorage	Temps de séchage en mn.
Extra sec Idéal pour les articles en tissu-éponge	Coton et lin (Peignoirs, serviettes et draps de bain, etc).	3,5 kg	**1600**	95-105
		1,5 kg	**1600**	40-50
Prêt à ranger (*) Pour les articles pouvant être rangés sans être repassés	Coton et lin (serviettes, T-shirts, linge de bain).	3,5 kg	**1600**	85-95
		1,5 kg	**1600**	35-45
	Synthétiques et mélanges (tricots, lingerie, linge de maison).	2 kg	**900**	70-80
		1 kg	**900**	35-45
Prêt à repasser Pour les vêtements à repasser	Coton et lin (draps, nappes, chemises, etc.).	3,5 kg	**1600**	65-75
		1,5 kg	**1600**	30-40

(*) Conformément à la norme CEE 92/75, les données figurant sur l'étiquette énergie se réfèrent au programme PRET A RANGER pour le coton.

Consommations du programme de séchage chronométrique

Les valeurs indiquées dans le tableau ci-dessous ont été obtenues en laboratoire. Elles peuvent varier lors de l'usage domestique mais sont toutefois utiles à titre indicatif.

Degré de séchage	Vitesse d'essorage	Charge maxi	Eau en litres	Courant kWh	Durée minutes
Coton extra sec	**1600**	3,5 kg	29	2,45	95-105
Coton prêt à ranger	**1600**	3,5 kg	26	2,15	85-95
Coton prêt à repasser	**1600**	3,5 kg	20	1,9	65-75
Synthétique prêt à ranger	**900**	2 kg	20	1,2	70-80

Nettoyage et entretien

Ne procédez au nettoyage qu'après avoir débranché l'appareil.

Détartrage de l'appareil

☞ Il n'est généralement pas nécessaire de détartrer l'appareil si le produit lessiviel est bien dosé.
Si le détartrage s'impose, utilisez un produit spécifique qui ne soit pas corrosif, spécialement conçu pour les lave-linge, que vous pourrez vous procurer dans le commerce.
Respectez le dosage et la fréquence des détartrages indiqués sur l'emballage.

Après chaque cycle de lavage

☞ Nous vous recommandons de laisser le hublot ouvert après chaque utilisation afin d'aérer la cuve et d'éviter la formation de moisissure et d'odeurs.

La carrosserie

Nettoyez la carrosserie de la machine en utilisant de l'eau tiède et un détergent doux. Rincez et séchez soigneusement.

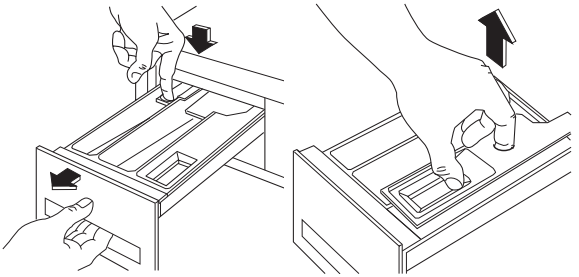
Important: n'utilisez jamais d'alcool, de solvants ou de produits similaires, ni de produits abrasifs ou d'éponge avec grattoir.

Le bandeau

Nettoyez le bandeau de commande à l'eau tiède à l'aide d'une éponge humide.

Le distributeur à produits

Les lessives et les additifs forment des dépôts avec le temps.

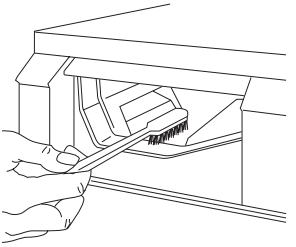


☞ Nettoyez le distributeur à produits de temps à autres en le passant sous le robinet d'eau.
Pour sortir complètement le distributeur de la machine, appuyez sur la touche au fond à gauche.

☞ Pour pouvoir nettoyer plus facilement le distributeur, il est possible d'enlever la partie haute du bac à additifs.

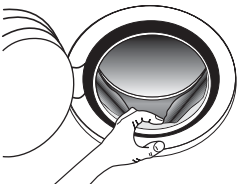
☞ Avec le temps, la lessive peut former des dépôts dans le logement du distributeur: nettoyez-le avec une vieille brosse à dents.

☞ Remettez le distributeur à sa place.



Hublot

☞ Contrôlez périodiquement qu'il n'y ait pas de corps étrangers tels que petites agrafes, boutons, cure-dents dans le joint du hublot.



La pompe de vidange

La pompe doit être contrôlée régulièrement et surtout si

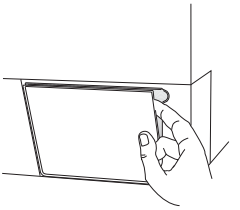
- l'appareil ne vidange pas et/ou n'essore pas;
- l'appareil fait un bruit inhabituel pendant la vidange dû au blocage de la pompe par des objets tels que épingles de sûreté, pièces de monnaie, agrafes, etc.

Procédez comme suit:

☞ débranchez l'appareil;

☞ attendez que l'eau refroidisse (dans le cas d'un lavage à 60°C ou plus);

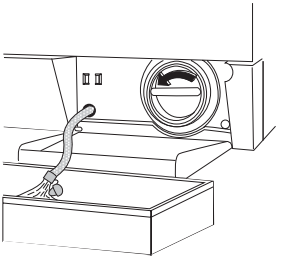
☞ ouvrez le volet de pompe;



☞ placez un récipient sur le sol pour recueillir l'eau qui devait éventuellement sortir de la pompe;

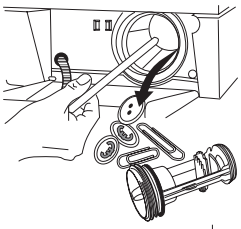
☞ sortez le petit tuyau d'évacuation de son siège, placez-le dans le récipient et enlevez le bouchon;

☞ quand l'eau ne sort plus dévissez le couvercle de la pompe e sortez cette dernière;



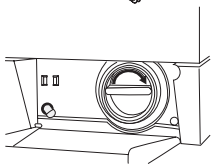
☞ enlevez les éventuels objets bloquant la pompe en la tournant comme indiqué dans le croquis;

☞ bouchez à nouveau le petit tuyau d'évacuation et remettez-le à sa place;



☞ revissez le couvercle de la pompe;

☞ fermez le volet.



⚠ **Attention:** Ne retirez jamais la pompe de vidange lorsque l'appareil est en marche. Attendez toujours que le programme de lavage sélectionné soit terminé et que la vidange soit effectuée.
Lorsque vous remettez en place la pompe de vidange, assurez-vous qu'elle soit correctement revissée afin d'éviter d'éventuelles fuites ou que les enfants puissent la retirer.

Vidange d'urgence de l'eau

Si la machine ne vidange pas (pompe bloquée ou conduit de vidange obstrué), procédez comme indiqué ci-dessous pour évacuer l'eau de la machine:

☞ Débranchez l'appareil.

☞ Fermez le robinet d'arrivée d'eau.

☞ Attendez que l'eau refroidisse (dans le cas d'un lavage à 60°C ou plus).

☞ Ouvrez le volet de pompe.

☞ Placez un récipient sur le sol, sortez le petit tuyau d'évacuation, placez-le dans le récipient et enlevez le bouchon. L'eau s'écoulera par gravité dans le récipient. Lorsque le récipient est plein, bouchez à nouveau le petit tuyau et videz l'eau. Répétez l'opération jusqu'à ce que l'eau cesse de sortir.

☞ Contrôlez la pompe comme décrit au paragraphe précédent.

☞ Remettez le petit tuyau d'évacuation à sa place après l'avoir bouché.

☞ Revissez le couvercle de la pompe et fermez le volet.

Précautions contre le gel

Si votre appareil est exposé à une température inférieure à 0°C, prenez les précautions suivantes:

- débranchez l'appareil;
- fermez le robinet et dévissez le tuyau d'arrivée d'eau du robinet;
- placez le tuyau d'arrivée et le petit tuyau d'évacuation dans una cuvette sur le sol et laissez l'eau s'écouler;
- revissez le tuyau d'arrivée d'eau au robinet et remettez le petit tuyau d'évacuation à sa place, après l'avoir bouché.

De cette façon, l'eau restée dans les tuyaux sera évacuée, évitant ainsi la formation de gel et donc l'endommagement de l'appareil.

Pour faire fonctionner de nouveau votre appareil, assurez-vous qu'il est installé dans un local où la température est supérieure à 0°C.

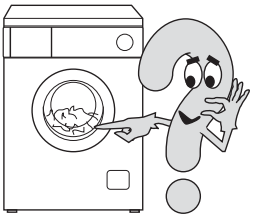
Le filtre du tuyau d'arrivée d'eau

Si vous remarquez que l'appareil prend plus de temps à se remplir, contrôlez que ce filtre ne soit pas obstrué.

- Fermez le robinet d'arrivée d'eau.
- Dévissez l'embout du tuyau du robinet.
- Nettoyez le filtre à l'intérieur du tuyau avec une petite brosse.
- Revissez bien l'embout du tuyau.

Que faire si ...

Si vous ne voyez pas d'eau dans le tambour, cela est dû au fait que les machines fabriquées selon des technologies modernes fonctionnent en utilisant moins d'eau.



En cas d'anomalies de fonctionnement

La fabrication de votre appareil a fait l'objet de nombreuses vérifications. Cependant, si vous constatez une anomalie de fonctionnement, consultez les paragraphes ci-après avant d'appeler le service après-vente.

Pendant le fonctionnement de l'appareil, on peut voir apparaître les codes d'alarme suivants dans l'écran d'affichage :

E10: difficulté de remplissage

E20: difficulté de vidange

E40: hublot ouvert

En même temps des signaux sonores retentissent.

Après avoir éliminé les causes éventuelles de l'anomalie, appuyez sur la touche MARCHE/PAUSE pour faire redémarrer le programme interrompu. Si le code alarme réapparaît ou si l'anomalie n'a pas pu être éliminée, consultez le service après-vente de votre magasin vendeur.

Dans le même temps le voyant FIN clignote et le signal acoustique sonne.

Symptôme	Cause possible	Solution
La machine ne fonctionne pas	Le fusible de l'installation a grillé.	Remplacez le fusible.
	Le hublot n'est pas bien fermé **(***E40***)**.	Fermez le hublot; il faut entendre le déclic de la fermeture.
	La fiche n'est pas branchée.	Branchez la fiche.
	Vous n'avez pas appuyé sur la touche MARCHE.	Appuyez sur la touche.
	L'option DÉPART DIFFÉRÉ a été sélectionnée.	Contrôlez sur l'écran le départ différé.
La machine ne se remplit pas	Le robinet est fermé **(***E10***)**.	Ouvrez le robinet.
	Le tuyau d'arrivée est plié ou encastré **(***E10***)**.	Contrôlez le tuyau sur toute sa longueur et éliminez le goulot d'étranglement.
	Le filtre du tuyau d'arrivée est bouché **(***E10***)**.	Nettoyez le filtre.
	Le hublot n'est pas fermé **(***E40***)**.	Fermez le hublot.
La machine se remplit mais vidange aussitôt	L'extrémité du tuyau de vidange se trouve en position trop basse par rapport à la machine.	Placez le tuyau à la hauteur prévue (voir le chapitre sur l'installation).
La machine ne vidange pas et/ou n'essore pas	Le tuyau de vidange est encastré ou plié **(***E20***)**.	Contrôlez le parcours du tuyau et éliminez le goulot d'étranglement.
	La pompe ou le tuyau de vidange sont bouchés **(***E20***)**.	Nettoyez la pompe ou contrôlez le tuyau.
	L'option CUVE PLEINE a été choisie.	Evacuez l'eau en appuyant de nouveau sur la touche MARCHE ou en sélection nant le programme de vidange.
	La charge de linge n'est pas bien répartie à l'intérieur du tambour.	Répartissez manuellement le linge dans le tambour.
L'écran effiche le code d'alarme EF*0*	Le système pour prévenir le dégât des eaux s'active.	Mettez l'appareil hors-tension et appellez le service après-vente de votre magasin vendeur.

Symptôme	Cause possible	Solution
Il y a de l'eau autour de l'appareil.	Il y a trop de lessive.	Dosez la lessive selon les conseils donnés par le fabricant.
	Une lessive non adaptée faisant trop de mousse a été utilisée.	Utilisez une lessive spéciale machine.
	Il y a des fuites au niveau d'un des embouts du tuyau d'arrivée de l'eau.	Contrôlez que le tuyau est bien vissé aux deux extrémités.
	La pompe de vidange n'a pas été bien serrée après le nettoyage.	Vissez à fond la pompe .
	Le petit tuyau de vindage n'est pas correctement vissé.	Vissez à fond le petit tuyau.
La machine vibre ou fait du bruit.	Tous les dispositifs de protection pour le transport n'ont pas été enlevés.	Vérifiez que la machine ait été débridée conformément aux instructions données dans le chapitre sur l'installation.
	Les vérins n'ont pas été réglés.	Mettez la machine d'aplomb.
	Il y a peu de linge dans le tambour.	Le fonctionnement de la machine n'est pas compromis.
Le hublot ne s'ouvre pas.	Le programme est encore en cours et le tambour tourne.	Attendez la fin du programme pour pouvoir ouvrir le hublot.
	Le niveau de l'eau dans la machine dépasse la partie inférieure du hublot.	S'il est nécessaire d'ouvrir le hublot, il faut vidanger l'eau auparavant.
	La machine est en train de chauffer l'eau ou de sécher le linge.	Attendez que la phase de chauffage ou de séchage arrive à sa fin.
	En tout cas il ne sera possible d'ouvrir le hublot que lorseque le voyant correspondant sera vert.	

Symptôme	Cause possible	Solution
L'essorage commence en retard ou n'est pas effectué.	La "sécurité anti-balourd" prévenant les vibrations excessives pendant l'essorage et assurant la stabilité s'est enclenchée.	Au début de la phase d'essorage, si le linge n'est pas uniformément réparti à l'intérieur du tambour, la machine le détecte et tente de répartir le linge de façon homogène, en faisant faire quelques rotations au tambour. Ce n'est que lorsque le linge est réparti uniformément que la phase d'essorage est effectuée, éventuellement à une vitesse réduite, si le linge n'est pas encore bien réparti. Après 10 minutes environ, si le linge est encore enroulé en boule, la machine n'effectue pas l'essorage. Par conséquent, si du linge reste mouillé en fin de cycle, nous conseillons de le répartir manuellement à l'intérieur du tambour et de sélectionner le programme d'essorage.
La machine ne sèche pas ou le séchage n'est pas satisfaisant.	Le robinet d'eau n'est pas ouvert **(*E10*)**.	Ouvrez le robinet d'eau.
	Le temps ou le degré de séchage n'a pas été sélectionné.	Sélectionnez le temps ou le degré de séchage.
	Un temps ou le degré de séchage adéquat n'a pas été choisi.	Sélectionnez le temps adapté au degré de séchage voulu en fonction du type de tissu (coton ou synthétique).
	La charge de linge est excessive.	Réduisez la charge.

Les résultats du lavage ne sont pas satisfaisants

Si le linge perd de sa blancheur et si l'on trouve des traces de calcaire dans le tambour

- La dose de lessive était insuffisante.
- La lessive adéquate n'a pas été utilisée.
- Les taches particulières n'ont pas été traitées avant le lavage.
- Le programme/température n'a pas été correctement sélectionné(e).

Si des taches grises persistent sur le linge

- Le linge ayant des traces de crèmes, de gras, d'huile a été lavé avec une quantité insuffisante de lessive.
- Le lavage a été effectué à une température trop basse.
- L'assouplissant – surtout celui concentré – est entré directement en contact avec le linge. Lavez immédiatement ces taches et versez l'assouplissant avec beaucoup d'attention.

Il y a encore de la mousse même après le dernier rinçage

- Les lessives modernes peuvent laisser des résidus même pendant le dernier rinçage. Le linge a été toutefois complètement rincé.

Si des traces blanches persistent sur le linge

- Il s'agit d'éléments insolubles entrant dans la composition des lessives modernes. Ce n'est donc pas la conséquence d'un rinçage insuffisant. Remuer ou brosser le linge. Il conviendra à l'avenir de retourner sur l'envers les vêtements avant de les laver. Contrôlez votre lessive et utilisez éventuellement une lessive liquide.

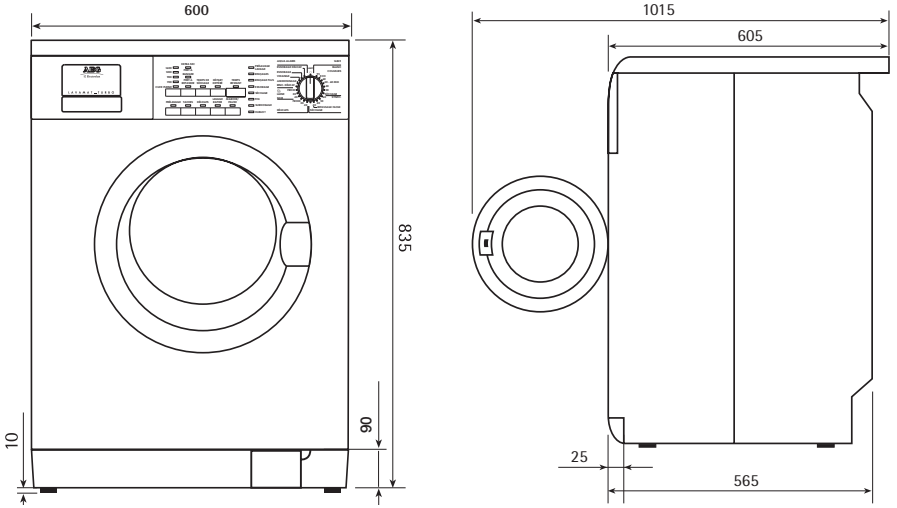
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET DE RACCORDEMENT

⚠ Indications de sécurité pour l'installateur

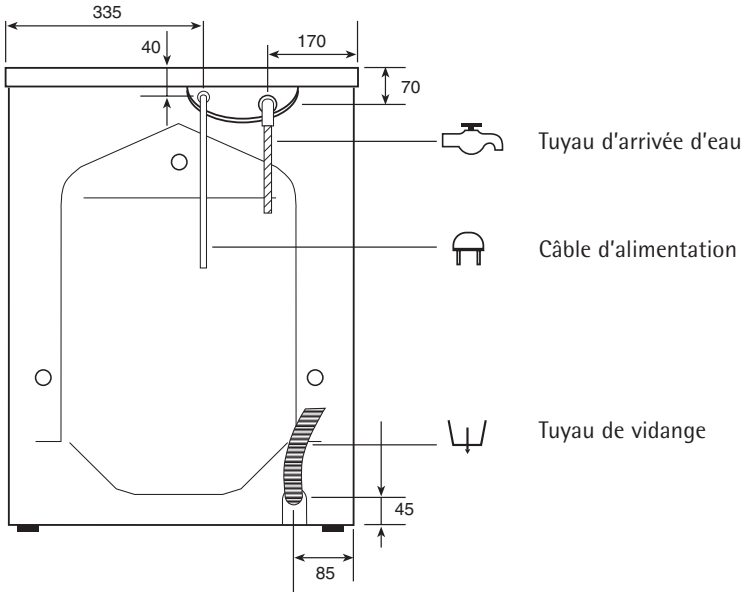
- Cet appareil est lourd. Faites attention lors de son déplacement.
- L'appareil doit être débridé avant utilisation. L'élimination incomplète des dispositifs de protection pour le transport pourrait occasionner des dommages à l'appareil ou aux meubles voisins. L'appareil doit être débranché lors de l'opération de débridage.
- Si l'installation électrique de votre habitation nécessite une modification pour le branchement de votre appareil, faites appel à un électricien qualifié.
- Avant de procéder au branchement de votre appareil lisez attentivement les instructions figurant au chapitre "Raccordement électrique".
- Ne confiez les travaux hydrauliques nécessaires à l'installation de l'appareil qu'à un plombier qualifié.
- Assurez-vous, après avoir installé l'appareil, que celui-ci ne repose pas sur le câble d'alimentation.
- Si l'appareil est installé sur un sol recouvert de moquette, réglez les pieds de façon à ce que l'air puisse circuler librement autour de l'appareil.
- La machine doit être installée conformément aux normes en vigueur.

Dimensions de l'appareil

Vue de face et latérale



Vue de dos



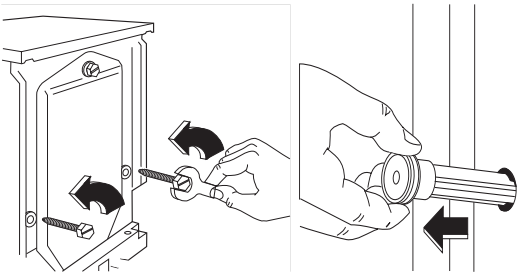
Installation de l'appareil

Débridage

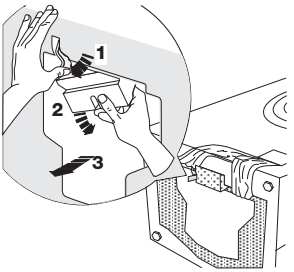
⚠ Avant la première mise en marche, vous devez impérativement retirer de votre appareil les dipositifs de protection mis en place pour le transport. Suivez les instructions données ci-dessous. Conservez ces dispositifs de sécurité: ils devront être remontés en cas de futur transport de l'appareil (déménagement par exemple).

☞ Dévissez et ôtez les deux vis arrière avec une clé.

☞ Enlevez les deux goujons en plastique.



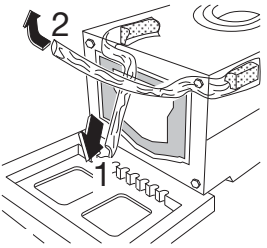
☞ Appuyez l'appareil sur la partie arrière et mettez entre le sol et la lavante-séchante une des cales en polystyrène.
Veillez à ne pas écraser les tuyaux.

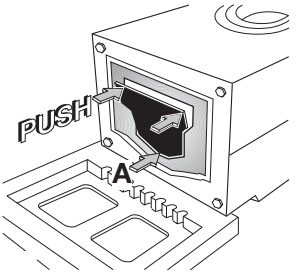


☞ Retirez le bloc en polystyrène du fond de la machine et libérez les deux sachets en nylon.

☞ Sortez avec soin le sachet gauche en le tirant vers la droite et vers le bas.

☞ Sortez le sachet droit en le tirant vers la gauche et vers le haut.





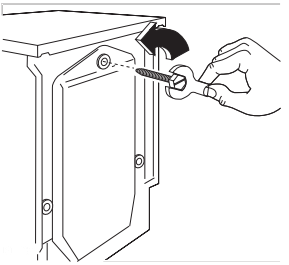
☞ Retirez le bouchon base du tambour, appuyez le bord du bouchon, comme indiqué par la flèche "A", et en poussez la partie supérieure jusq'à fermer hermétiquement la base.

Importante!

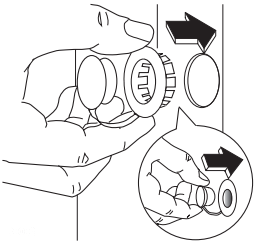
On peut trouver des instructions plus détaillée sur le bouchon base dans la notice correspondante.

☞ Remettez l'appareil debout et dévissez l'autre vis à l'arrière.

☞ Enlevez le goujon en plastique.



☞ Bouchez les trous restés libres à l'aide des caches en plastique qui sont livrés avec la notice d'utilisation.



Emplacement

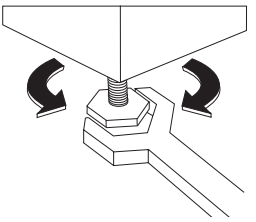
L'installation de votre appareil nécessite:

- Une alimentation électrique
(voir raccordement électrique)
- Une arrivée d'eau avec branchement 20x27
- Une évacuation d'eau
- Un local aéré

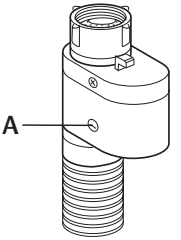
Placez l'appareil sur un sol plat et dur.
Veillez à ce que l'appareil ne touche pas le mur ou les autres meubles de la cuisine.
Le robinet, l'installation pour la vidange et la prise de courant doivent se trouver à proximité des tuyaux de la machine et du câble d'alimentation.
La machine ne doit pas être installée dans un local sujet au gel.

Mise à niveau

Mettez l'appareil à niveau en vissant ou en dévissant les vérins.
Une mise à niveau précise évite les vibrations, les bruits et les déplacements.



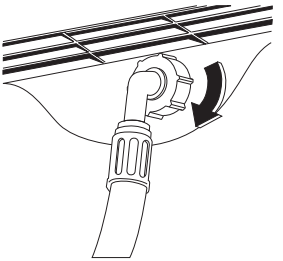
Raccordement d'eau



Vissez le raccord du tuyau d'alimentation sur le nez fileté du robinet d'arrivée d'eau (20x27). Vissez correctement pour éviter toute fuite. N'employez jamais pour le raccordement un tuyau déjà utilisé précédemment.

Dispositif de blocage de l'eau

Le tuyau d'alimentation est équipé d'un dispositif de protection contre le dégât des eaux.
Si le tuyau intérieur devait se détériorer à cause d'une usure naturelle, ce dispositif bloquera l'arrivée d'eau à l'appareil.
Le défaut est signalé par l'apparition d'un secteur rouge dans la petite fenêtre **«A»**. Dans ce cas fermez le robinet de l'eau et appelez le service après-vente.



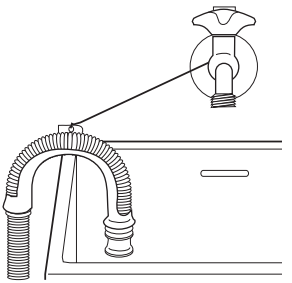
Si nécessaire, rectifiez la position du raccord du tuyau d'alimentation à l'arrière de l'appareil en dévissant la bague de serrage. Veillez ensuite à visser correctement la bague de serrage pour éviter toute fuite.

Si le branchement se fait sur des tuyauteries neuves ou qui n'ont pas servi depuis longtemps, il est préférable de faire couler une certaine quantité d'eau avant de mettre en place le tuyau d'alimentation. De cette façon, on évitera que du sable ou de la rouille bouche le filtre placé à l'intérieur de l'appareil.

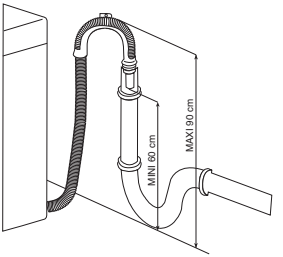
Vidange d'eau

La crosse du tuyau de vidange peut être placée de deux manières différentes:

☞ **Sur le bord d'un lavabo à l'aide du coude en plastique livré avec l'appareil:**
Dans ce cas, il est nécessaire de veiller à ce que l'extrémité ne puisse pas tomber au sol lorsque la machine effectue la vidange. Vous pouvez, par exemple, la fixer avec une petite ficelle au robinet ou l'accrocher au mur.



☞ **Dans un conduit de vidange (ou dans une dérivation de la vidange d'un lavabo)**
dont la distance au sol doit être comprise entre 60 et 90 cm. Il est indispensable de prévoir une entrée d'air à l'extrémité du tuyau de vidange pour éviter tout siphonnage éventuel. En outre, le tuyau de vidange ne devra former aucun coude. Il devra être placé au niveau du sol, la crosse devra se trouver à la hauteur indiquée précédemment.

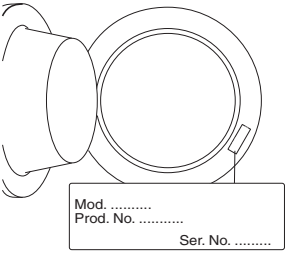


Important:
En aucun cas, le tuyau de vidange ne doit être rallongé.

L'inobservation de ces règles pourrait entraîner un fonctionnement anormal de votre appareil.

Raccordement électrique

Les informations relatives à la tension de secteur, la nature du courant et les fusibles à utiliser se trouvent sur la plaque signalétique de l'appareil.



Si l'appareil est relié directement à l'installation électrique (raccordement fixe), interposez un interrupteur bipolaire ayant une distance d'ouverture des contacts d'au moins 3 mm.

Cet appareil ne peut être alimenté qu'en 230 V monophasé.

Vérifiez que le compteur de l'abonné et les fusibles peuvent supporter l'intensité absorbée par la machine, compte-tenu des autres appareils électriques branchés.

Calibre des fusibles de ligne (un par phase):
10 A en 230 V monophasé.

Important
L'installation doit être réalisée conformément aux règles de l'art, aux prescriptions de la norme NF. C. 15.100 et aux prescriptions de l'E.D.F.

Utilisez un socle de prise de courant comportant une borne de mise à la terre, qui doit être obligatoirement raccordée conformément à la norme NF. C. 15.100 et aux prescriptions de l'E.D.F et facilement accessible.

L'appareil ne doit pas être raccordé à l'aide d'une rallonge ou d'une prise multiple.

Le remplacement du cordon électrique ne doit être réalisé que par le Service Après-Vente.

Vérifiez que la prise de terre est conforme aux normes en vigueur.

Notre responsabilité ne saurait être engagée en cas d'accidents ou d'incidents provoqués par une mise à la terre inexistante ou défectueuse.

Caractéristiques techniques

Dimensions	Hauteur	850 mm
	Largeur	600 mm
	Profondeur	605 mm
	Profondeur hublot ouvert	1015 mm
Tension / fréquence		230 V/50 Hz
Puissance totale		2200 W
Puissance de chauffage		1950 W
Calibre du fusible		10 A
Pression de l'eau	minimum	0,05 MPa
	maximum	0,8 MPa
Vitesse d'essorage coton		de 700 à 1600 tr/min
synth./laine/🤲/soie/délicats		de 700 à 900 tr/min

CE Cet appareil est conforme à la directive CEE 89-336 relative à la limitation des perturbations radioélectriques et à la directive CEE 73-23 relative à la sécurité électrique.

GARANTIE

Conformément à la Législation en vigueur, votre Vendeur est tenu, lors de l'acte d'achat de votre appareil, de vous communiquer par écrit les conditions de garantie et sa mise en œuvre appliquées sur celui- ci.

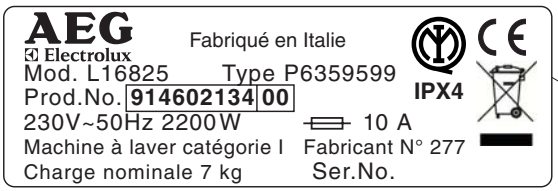
Sous son entière initiative et responsabilité, votre Vendeur répondra à toutes vos questions concernant l'achat de votre appareil et les garanties qui y sont attachées. N'hésitez pas à le contacter.

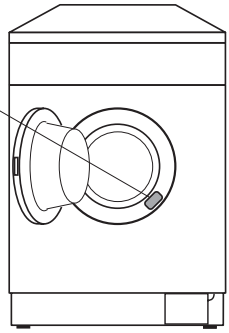
SERVICE

Au chapitre "En cas d'anomalie de fonctionnement"sont rassemblées les sources d'anomalie les plus fréquentes, auxquelles vous pouvez remédier vous-même. Si malgré toutes les vérifications une intervention s'avère nécessaire, le vendeur de votre appareil est le premier habilité à intervenir. A défaut (déménagement de votre part, fermeture du magasin où vous avez effectué l'achat...),veuillez consulter le Centre Contact Consommateurs qui vous communiquera alors l'adresse d'un service après vente.

En cas d'intervention sur votre appareil, exigez du Service Après-Vente les Pièces de Rechange certifiées Constructeur.

Signalez au service après vente le numéro de produit et de série que vous trouverez sur la plaque signalétique située sur votre appareil.





Electrolux Home Products France S.A.S. au capital de 67 500 000 _ - 552 042 285
RCS SENLIS

AEG/ELECTROLUX
Pour tenir nos engagements, nous écoutons les Consommateurs

Info Conso Electrolux est le lien privilégié entre la marque et ses Consommateurs. Il assure en permanence une double mission : satisfaire au mieux vos exigences et tirer parti de cette proximité pour améliorer sans cesse les produits que nous vous proposons.

AVANT L'ACHAT

Toute une équipe répond avec clarté et précision à vos sollicitations concernant l'éventail de nos gammes de produits et vous apporte des infos pour vous aider dans votre choix en fonction de vos propres besoins.

APRÈS L'ACHAT

Exprimez-vous sur la perception que vous avez de nos produits et votre satisfaction à l'usage. Mais interrogez aussi nos spécialistes sur l'utilisation et l'entretien de vos appareils. C'est alors que notre mission prend tout son sens. Ecouter, comprendre, agir : trois temps essentiels pour tenir l'engagement de la marque dans le plus grand respect du Consommateur.

A bientôt !

Dans le souci d'une amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter à leurs caractéristiques toutes modifications liées à l'évolution technique (décret du 24.03.78).

Info Conso

Electrolux

BP 50142 – 60307 SENLIS CEDEX

Tél. : 08 90 71 03 44 (0,15 € TTC/mn)

Fax : 03 44 62 21 54

E-MAIL : info.conso@electrolux.fr

Permanence téléphonique du lundi au vendredi

AFAQ ISO 9001 VERSION 2000

Pour toute question technique :

Centre Contact Consommateurs

BP 20139 – 60307 SENLIS CEDEX

Tél. : 08 92 68 24 33 (0,34 € TTC/mn)

E-MAIL : ehp.consommateur@electrolux.fr

Permanence téléphonique du lundi au vendredi

From the Electrolux Group. The world's No.1 choice.

Le Groupe Electrolux est le premier fabricant mondial d'appareils domestiques, d'entretien et d'extérieur. Plus de 55 millions de produits du Groupe Electrolux (tels que réfrigérateurs, cuisinières, lave-linge, aspirateurs, tronçonneuses, tondeuses à gazon) sont vendus chaque année pour un montant d'environ 14 milliards d'euros dans plus de 150 pays à travers le monde.

AEG Hausgeräte GmbH
Postfach 1036
D-90327 Nürnberg

http://www.aeg.hausgeraete.de

© Copyright by AEG

132982610-01-0606 Sous réserve de modifications